



**VIETNAMESE**

# Cập Nhật Xây Dựng



*Đội ngũ đã chuẩn bị mặt bằng trước khi xây dựng lớn bắt đầu trong năm nay.*

## Thi Công 24 Giờ Trong Tháng 3

Chúng tôi đang xây dựng một cơ sở bảo trì và ổn định xe tram mới cho xe tram thế hệ tiếp theo của Melbourne tại Maidstone.

Tháng 3 này, chúng tôi sẽ lắp đặt dịch vụ thoát nước mới và thi công hành lang xe tram ở đường Williamson Road.

Chúng tôi sẽ đóng từng phần đường Williamson Road và Wests Road từ **9 giờ tối thứ Năm ngày 29 tháng 2 đến thứ Ba ngày 5 tháng 3**, khi đội ngũ làm việc cả ngày đêm.

Cũng sẽ có đóng các làn xe tạm thời làm ảnh hưởng đến giao thông xung quanh khu vực công trình. Người lái xe cần lên kế hoạch trước để dành thêm thời gian di chuyển khi các đường đi vòng được thiết lập.

Cũng sẽ có thay đổi về dịch vụ xe tram và xe buýt. Xem bên trong để biết thêm thông tin về các thay đổi trong cách bạn đi lại.

Việc tiếp cận các doanh nghiệp và nhà ở sẽ được duy trì ở mọi thời điểm.

Chúng tôi biết rằng công trình gây phiền toái và cảm ơn sự kiên nhẫn của cộng đồng.

### Liên Hệ

Gọi **1800 105 105** bất cứ lúc nào

Email **MaidstoneTMF@transport.vic.gov.au**

Truy cập **www.vic.gov.au/tmf**

Đối với các thay đổi về phương tiện công cộng, truy cập **ptv.vic.gov.au**

### Điều sẽ xảy ra



**Đi vòng cho người lái xe và đi bộ**



**Quản lý giao thông và biển báo**



**Xe xây dựng và máy móc di chuyển**



**Tiếng ồn, bụi, và độ rung**



**Ánh sáng bổ sung trong thời gian làm việc ban đêm**

Vui lòng dành thêm thời gian khi đi qua khu vực này.

# Thay Đổi Cách Bạn Đi Lại

## Thay đổi về phương tiện công cộng

### Tuyến Xe Tram 82

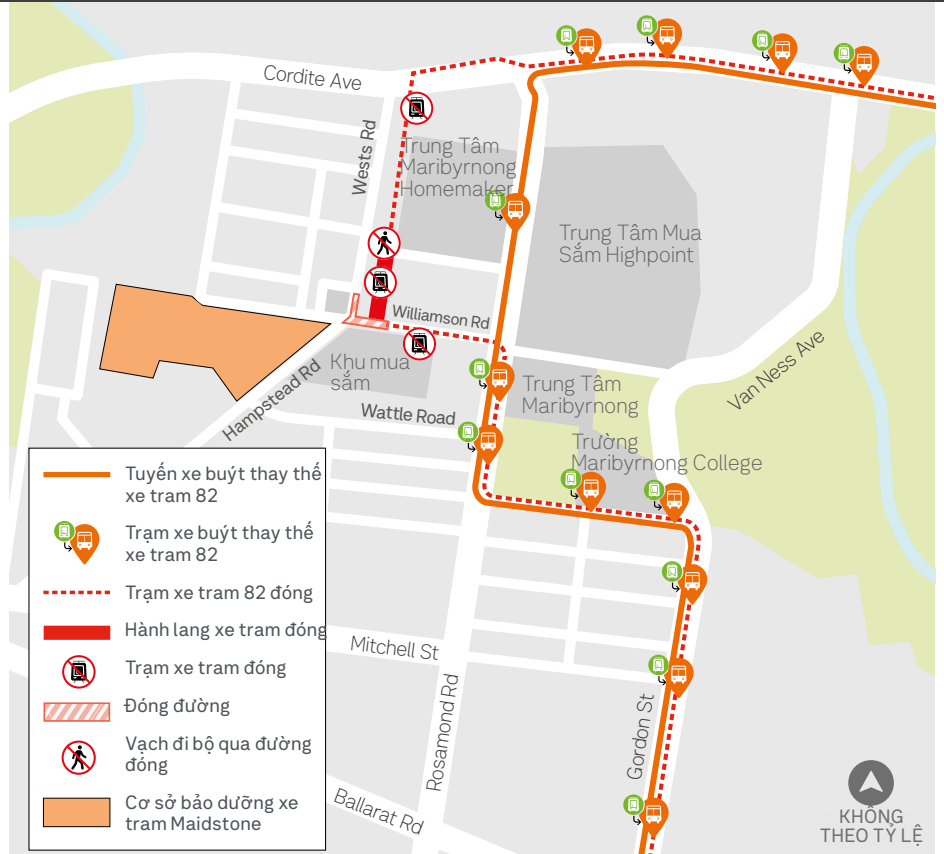
Xe buýt sẽ thay thế xe tram trên tuyến 82 từ chuyến đầu tiên vào **thứ Sáu, ngày 1 tháng 3 đến chuyến cuối cùng vào thứ Hai, ngày 4 tháng 3.**

Xe buýt thay thế sẽ đi vòng qua đường Rosamond Road trong khi đội ngũ làm việc trong hành lang xe tram.

Trong thời gian làm việc, chúng tôi tạm thời đóng các trạm xe tram:

- Trạm 48 ở Raleigh Road và Wests Road
- Trạm 49 ở Highpoint Shopping Centre và Wests Road
- Trạm 50 ở Williamson Road và Wests Road

Xe buýt thay thế sẽ dừng tại tất cả các trạm xe tram còn lại trên tuyến 82.



### Tuyến xe buýt 215, 406, và 408

Sẽ có đường đi vòng cho các tuyến xe buýt 215, 406 và 408 bao gồm cả dịch vụ đêm của tuyến 406, từ **9 giờ tối thứ Năm ngày 29 tháng 2 đến 5 giờ sáng thứ Ba ngày 5 tháng 3.**

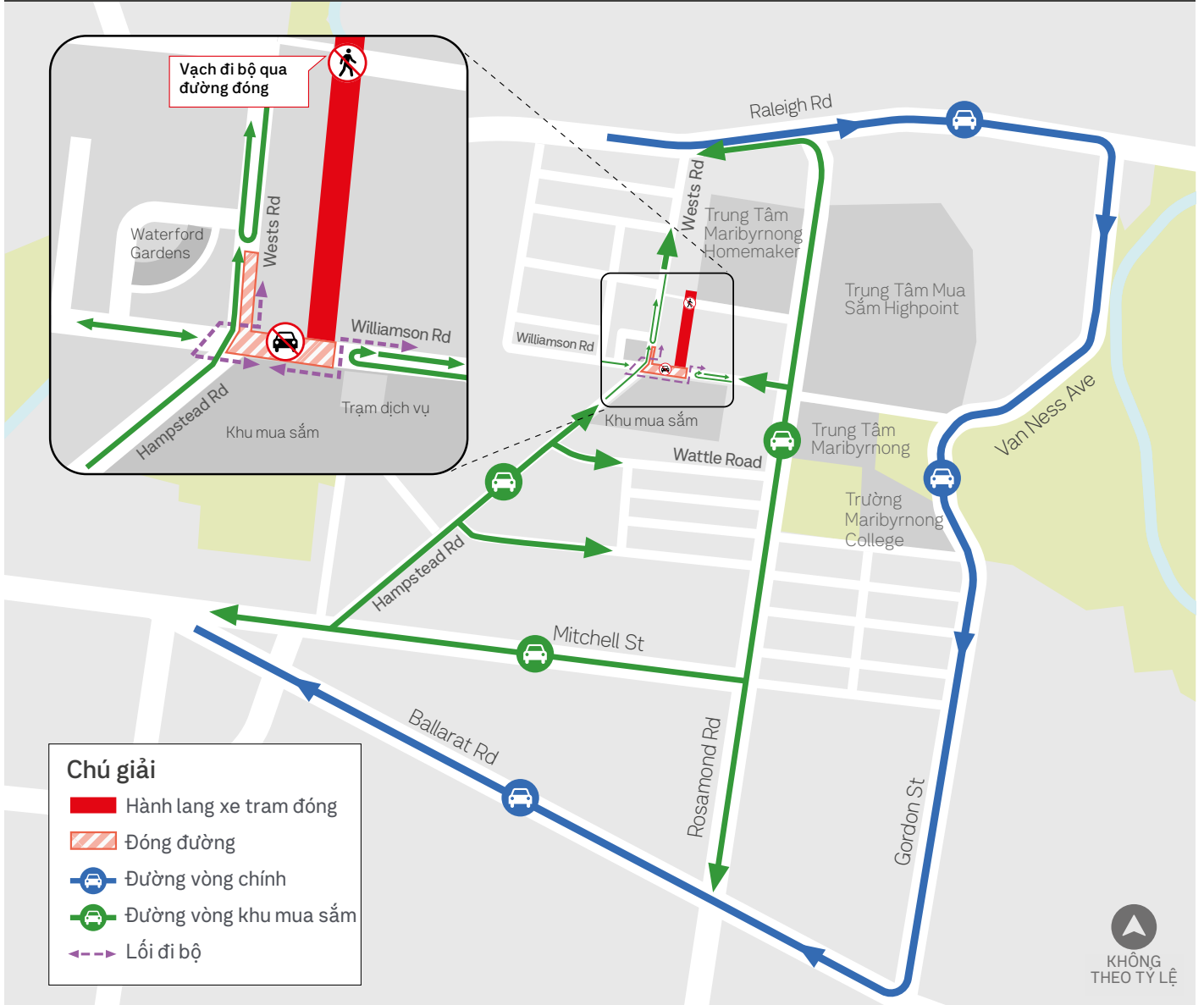
Hành khách có thể bắt xe buýt từ tất cả các trạm hiện tại ngoài các đoạn đóng này.



#### Dành thêm thời gian

Lên kế hoạch cho chuyến đi của bạn tại [ptv.vic.gov.au](http://ptv.vic.gov.au) hoặc gọi **1800 800 007**.

## Đường Vòng



Chúng tôi đóng các đoạn của đường Williamson và Wests từ 21 giờ thứ Năm, ngày 29 tháng 2 đến thứ Ba, ngày 5 tháng 3.

### Đường Williamson Road

- Williamson Road sẽ bị đóng từ ngã tư Hampstead và Wests đến hành lang xe tram trên đường Williamson Road.
- Tiếp cận khu vực mua sắm ở góc đường Williamson và Hampstead qua đường Hampstead Road hoặc Williamson Road.
- Tiếp cận khu mua sắm Waterford Gardens qua đường Williamson và Wests.

### Đường Wests Road

- Tiếp cận hướng bắc sẽ được duy trì cho xe lưu thông từ Hampstead và Williamson vào đường Wests Road.
- Đoạn đường hướng nam trên Wests Road sẽ đóng giữa Williamson Road và Waterford Road.
- Không có tiếp cận đến hướng nam của đường Hampstead Road và Williamson Road.
- Tiếp cận đến chung cư Summus và Quest sẽ được duy trì.

### Tiếp cận cho người đi bộ

- Lối đi bộ qua đường ở White Street sẽ đóng.
- Một số vỉa hè trong khu vực sẽ đóng từng lúc với đường vòng được thiết lập.



### Hãy Dành Thêm Thời Gian Cho Việc Di Chuyển

Lên kế hoạch trước và dành thêm thời gian khi di chuyển qua khu vực trong thời gian làm việc này.



Khu vực sẵn sàng cho bắt đầu xây dựng

## Chuẩn Bị Cho Xây Dựng

Đội ngũ của chúng tôi đang bận rộn chuẩn bị mặt bằng của cơ sở bảo dưỡng và bảo trì xe tram mới ở Maidstone trước khi xây dựng bắt đầu trong vài tuần tới.

Khi mặt bằng được chuẩn bị xong, chúng tôi sẽ bắt đầu xây dựng các nơi bảo dưỡng và phòng hành chính. Gần 700 mét khối bê tông sẽ được đổ, tạo thành nền cho những tòa nhà này ở góc tây nam của khu vực.

Khi hoàn thành, cơ sở này sẽ bảo dưỡng và ổn định cho xe tram thế hệ tiếp theo thuộc G Class được sản xuất tại Melbourne.

Trong suốt năm nay, bạn có thể thấy nhiều hoạt động hơn trong khu vực và tại hiện trường bao gồm cả công nhân xây dựng, xe cộ, và máy móc.

Chúng tôi sẽ tiếp tục thông tin cho cộng đồng về công việc sắp tới và bất kỳ thay đổi nào trong cách bạn di chuyển xung quanh khu vực.

### Lịch Trình Dự Án

- Đầu 2024**
  - Bắt đầu xây dựng chính
- Giữa năm 2024**
  - Công trình mở rộng đường Hampstead
- Cuối năm 2024**
  - Cài đặt đường rầy xe tram dọc theo đường Williamson và Hampstead.

\* Lịch trình có thể thay đổi.

### Liên lạc

Để biết thêm thông tin về cơ sở bảo dưỡng và đỗ xe mới của Maidstone, bạn có thể:



Truy cập trang web của chúng tôi  
[www.vic.gov.au/tmf](http://www.vic.gov.au/tmf)



Đăng ký cập nhật qua email  
[ntp.vic.gov.au/tmf-newsletter](mailto:ntp.vic.gov.au/tmf-newsletter)



[MaidstoneTMF@transport.vic.gov.au](mailto:MaidstoneTMF@transport.vic.gov.au)



Để đăng ký cập nhật qua tin nhắn SMS, gửi  
**MAIDSTONE** đến **0428 581 917**



Gọi **1800 105 105** bất cứ lúc nào



Về dịch vụ phiên dịch, xin gọi **9209 0147**